

# POUR ÉVITER UN AUTRE ACCIDENT

APPRENONS À MENER UNE ENQUÊTE  
SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL



Office  
national du film  
du Canada

National  
Film Board  
of Canada



Travail  
Canada

Labour  
Canada



Produit par Télépro Inc. pour Travail Canada

Distribué par l'Office national du film du Canada

Couleur

Durée : 16 minutes 17 secondes

Disponible en 16 mm et en vidéocassettes U-Matic 3/4 po, VHS et Beta 1/2 po.

Numéro d'identification : C 0285 588

Pour éviter un autre accident est disponible au Canada en formats 16 mm et vidéo

Prix d'achat :

16 mm : 315 \$

Vidéo 1/2 po : 80 \$

Vidéo 3/4 po : 100 \$

Taxes applicables en sus

Prix sujets à changement sans préavis.

Une version anglaise de ce document est disponible sous le titre *So It Won't Happen Again*.

L'Office national du film du Canada encourage le public à photocopier ce document.

Pour tout renseignement supplémentaire sur les enquêtes et la prévention des accidents du travail, veuillez vous adresser à :

**Travail Canada**  
**Direction de la sécurité**  
**et de l'hygiène au travail**  
**Ottawa (Ontario)**  
**K1A 0J2**  
**Téléphone : (819) 953-0223**

Le film *Pour éviter un autre accident* peut être emprunté gratuitement à tous les bureaux de l'Office national du film du Canada suivants :

Si vous ne résidez pas au Canada, veuillez adresser toute demande à :

**Office national du film du Canada**  
**Service international**  
**C.P. 6100, Succursale A**  
**Montréal (Québec) Canada**  
**H3C 3H5**

## Bureaux de l'Office national du film du Canada

### Région du Pacifique

**Bureau régional :**  
1161, rue Georgia ouest  
Vancouver, C.-B. V6E 3G4  
Téléphones :  
(604) 666-0718 (bureau)  
(604) 666-0716 (cinéma-thèque)

545, rue Québec  
Prince George, C.-B. V2L 1W6  
Téléphone : (604) 564-5657

811, rue Wharf  
Victoria, C.-B. V8W 1T2  
Téléphone : (604) 388-3869

### Région des Prairies

**Bureau régional :**  
245, rue Main  
Winnipeg, Manitoba R3C 1A7  
Téléphones :  
(204) 949-4129 (bureau)  
(204) 949-4131 (cinéma-thèque)

222 S.E., 1<sup>re</sup> Rue  
Succursale «M»  
Calgary, Alberta T2P 3C3  
Téléphones :  
(403) 231-5338 (bureau)  
(403) 231-5414 (cinéma-thèque)

Édifice du Centenaire  
10031, 103<sup>e</sup> Avenue  
Edmonton, Alberta T5J 0G9  
Téléphones :  
(403) 420-3012 (bureau)  
(403) 420-3010 (cinéma-thèque)

2001, rue Cornwall, Bureau 111  
Regina, Saskatchewan S4P 2K6  
Téléphones :  
(306) 780-5014 (bureau)  
(306) 780-5012 (cinéma-thèque)

424, 21<sup>e</sup> Rue est  
Saskatoon, Saskatchewan S7K 0C2  
Téléphones :  
(306) 975-4246 (bureau)  
(306) 975-4245 (cinéma-thèque)

### Région de l'Ontario

**Bureau régional :**  
Édifice Mackenzie  
1, rue Lombard  
Toronto, Ontario M5C 1J6  
Téléphones :  
(416) 973-9110/9093 (cinéma-thèque)

First Place Hamilton  
10 West Avenue South  
Hamilton, Ontario L8N 3Y8  
Téléphone : (416) 523-2347

Nouvel Édifice fédéral  
Rue Clarence  
Kingston, Ontario K7L 1X0  
Téléphones :  
(613) 547-2470 (bureau)  
(613) 547-2471 (cinéma-thèque)

659, rue King est, Bureau 205  
Kitchener, Ontario N2G 2M4  
Téléphones :  
(519) 743-2771 (bureau)  
(519) 743-4661 (cinéma-thèque)

366, rue Oxford est  
London, Ontario N6A 1V7  
Téléphone : (519) 679-4120

195, 1<sup>re</sup> Avenue ouest  
North Bay, Ontario P1B 3B8  
Téléphone : (705) 472-4740

910, avenue Victoria  
Thunder Bay, Ontario P7C 1B4  
Téléphone : (807) 623-5224

### Région de la Capitale nationale

150, rue Kent, Bureau 642  
Ottawa, Ontario K1A 0M9  
Téléphones :  
(613) 996-4863 (bureau)  
(613) 996-4861 (cinéma-thèque)

### Région du Québec

**Bureau régional :**  
Complexe Guy-Favreau  
Tour est, Bureau 102  
200, boul. Dorchester ouest  
Montréal, Québec H2Z 1X4  
Téléphone :  
(514) 283-4823  
(programmation, aide et conseils)

530, rue Jacques-Cartier est  
Chicoutimi, Québec G7H 1Z5  
Téléphone : (418) 543-0711

350, rue Saint-Joseph est  
Québec, Québec G1K 3B2  
Téléphones :  
(418) 694-3176  
(programmation, aide et conseils)  
(418) 694-3852 (cinéma-thèque)

207, avenue de la Cathédrale  
Rimouski, Québec G5L 5J1  
Téléphones :  
(418) 722-3088  
(programmation, aide et conseils)  
(418) 722-3086 (cinéma-thèque)

42, rue Mgr Rhéaume est  
Rouyn, Québec J9X 3J5  
Téléphones :  
(819) 762-8700 (cinéma-thèque)  
(819) 762-6051  
(programmation, aide et conseils)

315, rue King ouest, Bureau 03  
Sherbrooke, Québec J1H 1R2  
Téléphones :  
(819) 565-4915  
(programmation, aide et conseils)  
(819) 565-4931 (cinéma-thèque)

Édifice Pollack, Bureau 502  
140, rue Saint-Antoine  
Trois-Rivières, Québec G9A 5N6  
Téléphones :  
(819) 375-5714  
(programmation, aide et conseils)  
(819) 375-5811 (cinéma-thèque)

### Région de l'Atlantique

**Bureau régional :**  
1572, rue Barrington  
Halifax, Nouvelle-Écosse B3J 1Z6  
Téléphones :  
(902) 426-6000 (bureau)  
(902) 426-6001 (cinéma-thèque)

Rue Prince  
Centre d'achats Sydney  
Sydney, Nouvelle-Écosse B1P 5K8  
Téléphone : (902) 564-7770

1, Market Square, 3<sup>e</sup> étage  
Saint John, Nouveau-Brunswick  
E2L 4Z6  
Téléphone : (506) 648-4996

Édifice Terminal Plaza  
1222, rue Main  
Moncton, Nouveau-Brunswick  
E1C 1H6  
Téléphone : (506) 857-6101

Édifice 205, Pleasantville  
St. John's, Terre-Neuve A1A 1S8  
Téléphone : (709) 772-5005

10, rue Main  
Corner Brook, Terre-Neuve  
A2H 1C1  
Téléphone : (709) 637-4499

202, rue Richmond  
Charlottetown, Î.-P.-É. C1A 1J2  
Téléphone : (902) 892-6612



Office  
national du film  
du Canada

National  
Film Board  
of Canada



Travail  
Canada

Labour  
Canada



# POUR ÉVITER UN AUTRE ACCIDENT

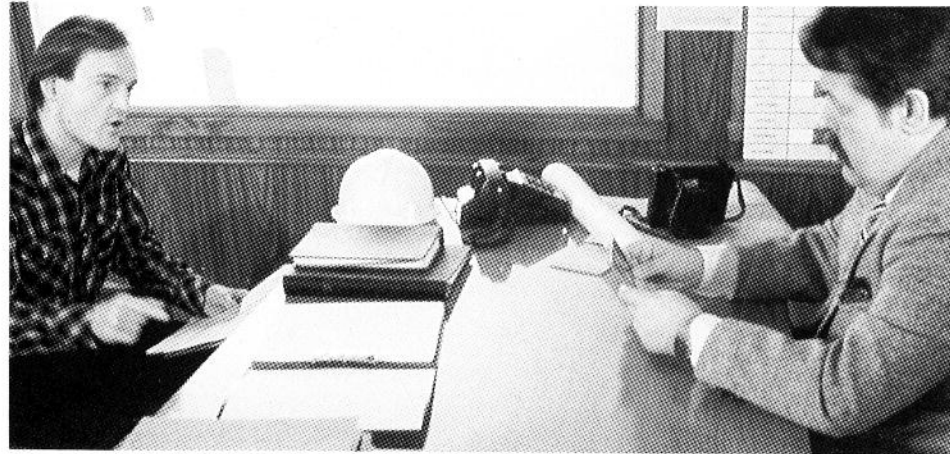
Souffrances physiques et morales, coûts financiers énormes, le prix que paient les Canadiens pour les accidents du travail est très élevé. Les chiffres sont éloquentes. Chaque année, au cours de la dernière décennie, 1 000 travailleurs ont perdu la vie accidentellement. À ce triste bilan s'ajoutent les accidents du travail dont 13 ouvriers sur cent sont victimes, entraînant inévitablement absentéisme et perte de productivité.

Comment ne pas s'inquiéter devant ces faits? En 1984, les sommes versées en indemnités aux travailleurs accidentés s'élevaient à 2,5 milliards. Montant qui atteint les 14 milliards lorsqu'on y ajoute les coûts indirects des heures supplémentaires, de la baisse de la productivité et de l'embauche de nouveaux ouvriers. Conséquemment, enseigner la sécurité au travail à la main-d'œuvre canadienne est primordial.

*Pour éviter un autre accident*, film ou vidéo éducatif, est l'outil nécessaire à la prévention des accidents du travail. De façon rigoureuse et très humaine, ce court métrage permet de suivre pas à pas Jean, le nouveau contremaître d'un atelier de menuiserie, conduisant sa première enquête sur un accident du travail. Situation d'autant plus délicate que le blessé est un menuisier expérimenté.

En suivant toutes les étapes de l'enquête, le spectateur apprend, en même temps que l'apprenti-enquêteur, les techniques de prévention des accidents. Avec l'aide de Laura, une employée membre du comité d'hygiène et de sécurité, Jean découvre comment mener efficacement une enquête sur un accident du travail.

Laura, plus expérimentée que Jean, connaît les questions-clés : où, qui, quoi, quand, comment, pourquoi? C'est en trouvant les réponses à ces questions que le prochain accident pourra être évité. La cause de la blessure peut être

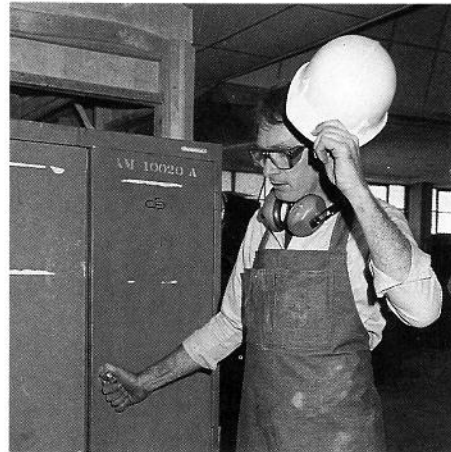


facilement identifiée, mais pour éliminer les risques, ce que nous devons déterminer c'est la cause de l'accident.

Contrôle de la scène de l'accident, entrevues efficaces avec les témoins, collecte des faits et analyse systématique de leurs découvertes, telles sont les techniques utilisées par les deux «détectives». Ils déterminent donc la cause de la blessure et la cause de l'accident, «deux choses entièrement différentes». Cette opération menée à bien, des mesures correctives nécessaires à l'amélioration de la sécurité au travail sont proposées. Ces mesures comprennent l'élaboration de procédés de travail sécuritaires, une meilleure formation des travailleurs et un contrôle du respect des normes.

*Pour éviter un autre accident* s'attaque au problème de la sécurité au travail. C'est un document qui provoque des discussions et débats constructifs sur le sujet. Il démontre comment une enquête minutieuse et un rapport détaillé contribuent à la prévention des accidents.

*Pour éviter un autre accident*, court-métrage de 16 minutes, apporte au spectateur les éléments de connaissance indispensables à la réduction des accidents du travail.

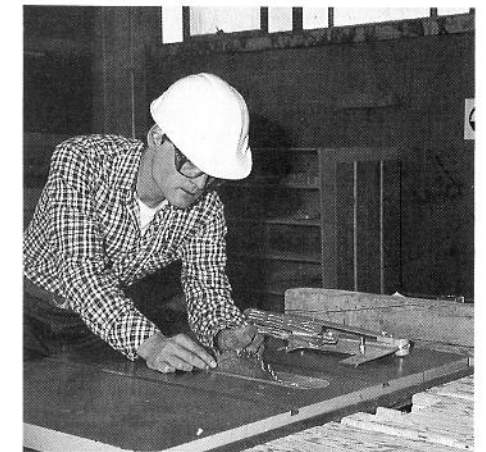


## Utilisation du film :

- outil de formation pour ouvriers, contremaîtres d'ateliers, chefs de services et représentants de comités d'hygiène et de sécurité;
- catalyseur de discussions pour séminaires d'employés et ateliers;
- instrument d'initiation aux techniques en matière d'enquête, à la sécurité au travail et à sa mise en pratique.

## Questions à considérer :

- éléments nécessaires à l'enquête sur un accident;
- avantages à enquêter sur les accidents du travail;
- responsabilité des employeurs et des employés;
- mesures à prendre par les employeurs et les employés afin d'éliminer les dangers au travail;
- avantages de la prévention des accidents;
- différence entre la cause de la blessure et la cause de l'accident;
- compréhension du spectateur à l'égard des problèmes et des solutions qui constituent le message du film.



## Ce film est recommandé aux auditoires suivants :

- ateliers sur la santé et la sécurité, séminaires et discussions de groupes;
- comités d'hygiène et de sécurité;
- industrie;
- services d'affaires publiques;
- agences spécialisées en matière de sécurité et de santé dans le milieu du travail;
- organismes ouvriers;
- organismes patronaux;
- agents de sécurité;
- conseillers en relations ouvrières;
- étudiants des écoles publiques et des collèges : programmes des métiers et des techniques;
- centres de ressources en matière de santé au travail;
- télévision d'État;
- bibliothèques publiques;
- toute personne ou tout groupe appelé à mener une enquête sur un accident du travail.

